

Dieses Heft voll sprühender Einfälle, toller Ideen und prachtvoller Farben bringt mit seinen 60 Modellen für jeden ein Faschingskostüm. Sämtliche Modelle sind auf dem Schnittbogen.

Sie erhalten diese einzigartige "Bunte Maskenschau" (Preis 2,50 DM) bei jedem Buch- und Zeitschriftenhändler oder direkt vom Verlag

MODENVERLAG AENNE BURDA OFFENBURG/BADEN



Preisliste für "burda-Schnitte"

"burda Schnitte" in Normalgrößen sind zu folgenden Preisen er-

GROSSE SCHNITTE

(Mäntel, Jacken, Kostüme, Kleider, Herrenanzüge usw.) Preis DM 2.-

(individual of the state of th	
KLEINE SCHNITTE	
(Röcke, Blusen usw.) Pre	is DM 1.50
Sonderschnitte in anderen Größen kosten:	
für große Modelle	. DM 4.50
für kleine Modelle	. DM 3.50
"burda-Exklusivschnitte"	. DM 3.50
Sonderschnitte zu Exklusivmodellen	. DM 5.50
Jeder Maß-Grundschnitt kostet	. DM 3.—
Zählmuster zur "Handarbeit des Monats", Seite 23	
Aufzeichnung zum Zierdeckchen, Seite 22 oben	
Aufzeichnung zum Bowlenset, Seite 22 unten, für 1 Mittel-	
decke und 6 Gläserdeckchen	. DM 2.50

Glücksmodell aus Heft 10/54 wurde K 7956

Das aparte Kleid mit der effektvollen Streifenverarbeitung fand den Beifall des größten Teiles der burda-Moden-Leserinnen, Zahlreich waren die Zuschriften, und die 28 glücklichen Gewinnerinnen mußten - wie immer - durch das Los ausfindig gemacht werden. Ihre Namen finden Sie untenstehend. Wir freuen uns stets über das begeisterte Echo, das unser Mode-Toto in unserem Leserkreis findet, und danken allen Teilnehmerinnen herzlich für ihr Interesse. Auch im neven Jahr wird Ihnen allmonatlich eine Gewinnchance geboten: Wählen Sie aus der Fülle schöner Modelle, die Ihnen unser Heft bietet, eines aus, das ganz besonders Ihrem Geschmack entspricht, und verraten Sie uns auf einer Postkarte, welchem Ihre stille Liebe gehört. Vielleicht ist gerade Ihre Stimme ausschlaggebend für die Erklärung zum "Glücksmodell". Als Lohn winken wieder wertvolle Preise:





2 Nähmaschinen 1 Starmix 25 Stoffcoupons

mit Schnittmuster für das burda-Glücksmodell

Unsere Bedingungen: Schreiben Sie die Nummer des Modells, das Ihnen am besten Unsere Bedingungen: Schreiben Sie die Nummer des Modells, das Ihnen am besten gefällt — ausgenommen sind die Modelle von Seite 3 —, auf eine Postkarte. Benutzen Sie diese Karte jedoch zu keinerlei anderen Mitteilungen (Einsendungen im Briefumschlag können nicht gewertet werden). Adressieren Sie diese Karte an den Modenverlag Aenne Burda, Offenburg (Baden). Kennwort: Mode-Toto Nr. 1/1955. Vergessen Sie nicht, Ihre Adresse, Beruf und Alter anzugeben. Bitte achten Sie darauf, daß die Einsendung nicht als Drucksache, sondern als Postkarte mit 10 Fennia und Netzeifen franklicht werden zu de Einsendung hat die Einsendung nicht als Drucksache, sondern als Postkarte mit 10 Pfennig und Notopfer frankiert werden muß. Einsendeschluß für Heft 1 ist der 15. Februar 1955, die Auslosung erfolgt am 16. Februar 1955. Die Preise werden den glücklichen Gewinnern sofort zugestellt. Veröffentlichung der Preisträgerinnen in Heft 4/1955, Die Auslosung findet durch die Verlagsleitung statt. Die Entscheidung ist unanfechtbar, Angestellte unseres Verlages sind von der Beteiligung am Mode-Toto ausgeschlossen.

Nachstehend die Namen der Gewinnerinnen:

2 Nähmaschinen:

Grete Harmening, Drakenburg, Rohrsen; Gretel Schöttle, Nagold.

1 Starmix:

Ursula Schneider, Hof/Saale.

25 Stoffcoupons mit Schnittmuster:

25 Stottcoupons mit Schnittmuster:
Margot Böhmer, M.-Gladbach; Jetti
Buchenau, Kassel; Hilde Decke, Creussen/Ofr.; Antje Dorenbusch, Langeoog;
Anneliese Eberitzsch, Wiesbaden; Maria
Ebi, Waldshut/Baden; Dr. Ilse Eigenfeld, Würzburg; Erika Gabler, Frankfurt/M.; Irmgard Glabsch, Hamburg-

Bahrenfeld; Frieda Grieger, Lüdersfeld; Gertrude Gsellmann; Haederle, Cleebronn/Heilbronn; Irmgard Hudler, Berlin-Steglitz; Martha Junk, Völklingen-Wehrden/Saar; Rosel Karlein, Karlsruhe i. B.; Neri Kauppi, Kemi/Finnland; Anna Ketelhut, Garzweiler, Kr. Grevenbroich; Irmgard Kuhn, Mannheim; Mia Kurka, Duisburg-Beeck; Dorle Leiendecker, Mainz-Weisenau; Gertrud Maybaum, Köln/Rhein; Magdalena Roth, Dortmund-Brechten; Helene Schneider, Ludwigshafen/B.; Elfriede Theisen, Rinteln/Weser; Hilde Volkner, Niederaichbach/Landshut.

K 8186 Schickes Tageskleid aus signalrotem Wollstoff, in schlanker, durchgeknöpfter Form. Die modischen Details sind der betonte Blouson-Effekt im Rücken und der breite Formgürtel aus Lackleder, der das Oberteil gleich einem breiten Sattel abschließt. burda-Schnitt in Größe 44 auf Schnittbg. 3. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 2 m, 140 cm breit.

MK 8187 Aus einem Original-Riedinger-Schottenstoff ist das entzückende Kleidchen gearbeitet. Seine kurze Passe ist schräg geschnitten, ebenso die große Rückenschleife; und die weiße Pikeegarnitur gibt dazu einen freundlichen Blickfang, burda-Schnitt für 2—3 J. auf Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. 2—3 J.: etwa 1,40 m, 140 cm br., u. 0,15 m Garniturstoff, 80 cm br.



JK 8185 Die vielumstrittene H-Linie wird durch das beGr. 42/44 zaubernde Winterkostüm auf unserer Titelseite
überzeugend repräsentiert. Ihrer Kleidsamkeit und
ihrem unerhörten Schick werden im Laufe der Zeit auch die
erbittertsten Gegner nicht widerstehen können. An unserem
Modell sind es vor allem die von der Verschlußpatte strahlenförmig zur Seite strebenden Fältchen, die zarte Umspielung
der Taille und die schmeichelnde Pelzstoffgarnitur, die das
Kostüm so vollendet elegant und harmonisch wirken lassen.
burda-Schnitt in Gr. 42 auf Schnittbg. 1. Stoffverbr. für Gr. 42:
etwa 2,35 m, 140 cm breit, und 0,35 m Pelzstoff, 60 cm breit. Titelbild: JK 8185

Elisabeth und Kathrinchen

kündigten wir Ihnen bereits im letzten Heft an. Hier sind die beiden — eine charmante Mutti und ihr quicklebendiges 2½jähriges Töchterchen, mit dem unser Fotograf seine liebe Not hatte. Dank Kathrinchens Temperament mußten nahezu dreimal soviel Filme verknipst werden wie sonst üblich, bis unter all den "verwackelten" Bildern endlich dieses eine zur Veröffentlichung geeignet schien. Wir in der Redaktion hatten es uns zwar ein wenig anders vorgestellt — vor allem sollte von Kathrinchens Kleid etwas mehr zu sehen sein, aber nachdem wir uns vergeblich bemüht hatten, unser jüngstes Mannequin in eine günstige Knips-Stellung zu bringen, waren wir schließlich glücklich über dieses Ergebnis. Elisabeth und Kathrinchen zeigen Ihnen die

Schlagermodelle für den Januar

Nicht nur für das große Modell können Sie in Zukunft die fertig ausgerädelten Schnitteile beziehen, auch für Kathrinchens Kleid gilt die gleiche Vergünstigung. Nähere Bedingungen erfahren Sie aus unserem Schnitthinweis nebenan auf Seite 2.



K 8186 Gr. 42, 44, 46 MK 8187

Eiltights 30. April 1955 II







K 8197

Gr. 40/42

Oberteil und Rock viele Kombinationsmöglichkeiten zu. burda-Schnitt in Größe 44 befindet sich auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 2,70 m, 140 cm breit.

JK 8194 Eine lose Jacke in aparter Streifenverarbeitung ergänzt effektvoll das kleine Tageskleid und gibt ihm eine völlig neue Note. burda-Schnitt in Größe 44 auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 1,60 m, 140 cm breit.



die Patte der Rockblende sichtbar wird, entsteht ein reizendes Ensemble. burda-Schnitt in Größe 40 befindet sich auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch Größe 40: etwa 0,80 m, 140 cm breit.

B 8199 Eine schlichte Hemdbluse, kombiniert mit einem farbigen Gürtel, ist der dritte Vorschlag zum Thema "Verwandlung". burda-Schnitt in Größe 40 befindet sich auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 2,20 m, 90 cm breit.



B 8199

Die berufstätige Frau braucht Arbeitskleidung, die sie mit wenig Aufwand verändern kann









JK 8200 Für den Schaufensterbummel an einem sonnigen Vorfrühlingstag ist dieses aparte Jackenkleid gedacht. In harmonischem Schwung legt sich der breite Kragen um den Ausschnitt. Er ist mit zwei falschen Knopflöchern versehen. Die Tascheneinschnitte verlaufen im Bogen von der Taille zu den Seitennähten. Straßbesetzte Zierknöpfe betonen die nachmittägliche Note. burda-Schnitt in Größe 44 befindet sich auf Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 2,30 m, 140 cm breit.

JK 8201 Ein hübscher Streifenstoff wurde zu einem Jackenkleid verarbeitet, in dem man zu vielen Gelegenheiten gut angezogen ist. Die mit einer schmalen Schrägblende abgesetzten Teilungsnähte im Schößchen erzielen einen Tascheneffekt. Die dreiviertellangen, eingesetzten Ärmel zeigen breite Aufschläge. Eine weiße Pikeekragengarnitur gibt dem Modell einen frühlingsfrischen Aspekt. burda-Schnitt in Größe 44 auf Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 4,30 m, 90 cm breit, quergestreift und 0,50 m, 80 cm br., Garniturstoff.

JK 8202 Unentbehrlich im Bestand unserer Frühjahrsgarderobe ist das Kostüm. Dieses Modell für
die Vollschlanken ist zeitlos in seiner Geradlinigkeit, die nur von den schräglaufenden Taschenpatten unterbrochen wird. — Und wenn es die
Sonne doch noch nicht so gut meint, drapiert man
sich einen rundgeschnittenen Schal mit dicken
Wollfransen um die Schultern. burda-Schnitt in
Größe 46 befindet sich auf Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 3,60 m, 140 cm breit.
Futterstoff für die Stola: 1,40 m, 90 cm breit.

JK 8203 So recht geschaffen für die ersten wärmeren Tage ist dieses Jackenkleid im klassischen Pepitamuster. Lange Abnäher modellieren die Figur. Die Samtblenden an Kragen und Taschenklappen harmonieren mit den einfachen schwarzen Knöpfen und prägen die schlichte Eleganz des Modells. Wirksam unterstreicht der bleistiftenge Rock die schmale Silhouette. burda-Schnitt in Größe 42 auf Schnittbg. 1. Stoffverbr. für Größe 42: etwa 2,20 m, 140 cm br., und 0,15 m, 80 cm br., Samt.

JK 8204 Ein schickes Kostüm, zu dem auch eine Bluse getragen werden kann. Die Abnäher springen über der Taille in drei kleinen Fältchen auf, wodurch das Oberteil etwas blusig wirkt. Die Taschenklappen sitzen ziemlich hoch. Der enge Rock erhält durch eine rückwärtige Falte Schrittweite. Ein Blütenbukett am Revers — erster Gruß an den Frühling, burda-Schn. i. Gr. 40 a. Schnittbg. 1. Stoffverbr. für Größe 40: etwa 2,40 m, 140 cm breit.



Schenken wir dem

Frühling
schon den ersten Gedanken









Die Haare kurz geschnitten,
locker gebürstet und
wie zufällig in kecken
Ponys auf die Stirn fallend —
so stellen wir uns
die Idealfrisur für den
dunkelhaarigen Teen-ager
vor. Selbst eine Filtzpartie
auf dem Rad oder
eine Schußfahrt durch
den Pulverschneee können
diesem praktischen
Schnitt nichts anhaben.

Die gleiche Frisur
für den Abend: Einige
geschickte Bürstenstriche
und ein pastellfarbenes
Samtband verwandeln
ihren Stil in überraschender Weise. Aus dem
unternehmungslustigen
Teen-ager wird eine aparte
junge Dame, über deren
Stirn die vordem
glatten Pony-Strähnen
locker wie zarte Federn
spielen. Das Band hält die
Frisur nach hinten,
die Ohren bleiben frei.





Das blonde junge
Mädchen unterstreicht
die sanfte Anmut
seines Typs am besten
durch eine ganz
unkomplizierte
natürliche Frisur, die
etwas länger gehalten
sein kann. Die
Haare — bei hellblonden
Menschen meist seidenweich, fein und
geschmeidig — sind
nur an den Spitzen
leicht nach innen gerollt
bzw. nur an den
Spitzen dauergewellt.

Die abendliche
Variation dieser Frisur
bildet in ihrer herben
Strenge einen
bezaubernden Kontrast
zu einem jungen
Gesicht. Die Haare
sind glatt nach hinten
gekämmt und zu einem
großen Chignon
zusammengefaßt, den eine
dunkle oder zartfarbene Samtschleife schmückt





890 Eines jener kleinen Wollkleider, die wir so sehr lieben, weil man darin immer schick und praktisch angezogen ist. Der große, mit einer weißen Blende abgesetzte Kragen gibt dem Oberteil eine Großzügigkeit, die im abgewogenen Kontrast zur schmalgehaltenen Silhouette des Rockes steht. Dadurch ist das Modell sowohl für schlanke als auch für starke Figuren kleidals auch für starke Figuren kleid-sam. burda-Schnitt in Gr. 48 auf Schnittbogen 2. Stoffverbrauch für Gr. 48: etwa 2,60 m, 140 cm br., und 0,60 m Garniturstoff, 65 cm breit.





914 Eine leichte Drapierung an der angedeuteten Passe und damit harmonierende Abnäherfalten im abgerundeten Schoßteil lassen die Taille schmaler wirken — ein Effekt, der gleichermaßen bei schlanken und vollschlanken Frauen Anklang finden wird. burda-Schnitt in Gr. 46 a. Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 46: etwa 4,10 m, 90 cm br.







874 Weiche Raffungen an den seitlichen Nähten und in der vorderen Rockbahn geben diesem Kleid die fraulich-elegante Note. Das mittlere Vorderteil ist bis unter die Taillenlinie herabgezogen, wodurch die Linie gestreckt wird. Vorteilhaft für große Oberweiten, aber auch zierlichen Frauen, die weite Röcke lieben, wird es gut stehen. burda-Schnitt in Größe 46 auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 5,60 m, 90 cm breit.

910 Ein elegantes Kostüm aus Ottomane. Der Dachkragen ist unter der Verschlußblende reizvoll gerafft. Der enge Rock erhält durch eine rückwärtige Gehfalte Bequemlichkeit. Ein Modell, das ausgleichend für jede Figur wirkt. burdaschnitt in Größe 48 auf Schnittogen 2. Stoffverbrauch für Gr. 48: etwa 2,85 m, 140 cm breit, und 0,55 m Futterstoff, 90 cm breit.





Duftnote, die Sie mit der Atmosphäre persönlicher Kultur umgibt.

Der köstliche Duft, die kostbare Parfümierung und die hervorragenden, kosmetischen Eigenschaften der

Trajana-Creme

vereinigen sich harmonisch zu einer Körperpflege guten Geschmackes und höchster Ansprüche.



MOUSON-Erzeugnisse sind auch in Osterreich, der Schweiz, den Beneluxstaaten, Skandinavien und in etwa 50 anderen Ländern der Welt in Originalqualität zu haben.



Sein Lieblingsgetränk ist KABA der Plantagentrank, den gibt ihm seine Mutter jeden Tag und danach gedeiht er.

Herrlich wie Schokolade schmeckt KABA. Und er ist reich an wertvollen Aufbaustoffen, deren der kindliche Organismus bedarf. Die für die Assimilation wichtigen Mineralsalze im KABA sind die gleichen wie die der Muttermilch.

Außerdem ist KABA sehr leicht verdaulich und wirkt niemals stopfend.

KABA wird einfach mit heißer Milch oder halb Milch halb Wasser aufgegossen. KABA der Plantagentrank ist ein Kraftspender allerersten Ranges.





JK 8218 / B 8219 Schickes Ensemble für den Skisport in der Kombination von Anorak und Bluse aus gleichem Material. Der seitlich geschlitzte Anorak hat tiefeingesetzte Ärmel. Kragen, Manschetten und Taschenklappen aus dunklerem Stoff heben sich wirkungsvoll ab. — Die Bluse, sportlich und praktisch zugleich, zeigt kleine Reihfältchen unter der leicht geschwungenen Passe. burda-Schnitt JK 8218 in Gr. 44 auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 1,30 m, 140 cm breit. burda-Schnitt B 8219 in Gr. 44 auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 2 m, 90 cm breit.

B \$220 Ein Verwandlungsmodell aus Jersey mit überraschenden Effekten: Schützend umschließt die eingeknöpfte Kapuze Kopf und Schultern — zur Cocktailstunde wird ein Band durch die Knopflöcher gezogen, welches den Reiz des schönen Dekolletés noch erhöht, burda-Schn. in Gr. 40 a. Schnittbg. 4. Stoffverbr. f. Größe 40: etwa 1,10 m, 160 cm br. Kapuze: 0,75 m, 160 cm breit.





JK 8221 Feltine und Patentstrickerei, zu einem hüftlangen Skikittel kombiniert, burda-Schnitt in Gr. 42 a. Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 0,80 m, 130 cm breit. Wollverbr. etwa 250 g. Anleitung Nr. 559 a. d. Arbeitsbg.

JK 8222 Stickereimotive schmücken auflockernd die schwarze Passe des geraden Anoraks aus Popeline, burda-Schnitt in Gr. 40 a. Schnittbg. 4. Stoffverbr. f. Gr. 40: etwa 1,20 m rot und 0,20 m schwarz, je 140 cm breit.

Abb. 1 Ein Strickschlauch, nach einer Seite umgelegt und mit dicken Fransen versehen, ergibt eine kleidsame Kopfbedeckung für den Wintersport. Die genaue Anleitung Nr. 560 hierzu befindet sich auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 2 Elegante Mohairstola in duftiger Stricktechnik mit langen, eingeknüpften Fransen. Die Anleitung Nr. 553 befindet sich auf dem Arbeitsbogen.





R 8223 Im hübschen Wechselspiel von Glockenrock und Stola sprechen die Zusammenstellung von uni und Karo und die dekorativen Wollfransen besonders an. burda-Schnitt in Größe 42 auf dem Schnittbogen 2. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 3,50 m, 140 cm breit, und 1,85 m, 140 cm breit, kariert.

so wichtig wie der Spiegel



Bel*

die neue **Kosmetikwatte** in der praktischen und eleganten Bakelit-Dose

staubdicht und hygienisch verschlossen griffbereit zu jeder Zeit 🏶

sparsam durch richtige Dosierung

*

Dosemit Inhalt DM2·15

Nachfüllrotte DM-·85



ist zur Schönheitspflege unentbehrlich

*

und für unterwegs die Taschenpackung









Mickymaus. Der graue Flanellanzug be-stent aus Kniehose und hochgeschlossener Weste. Die Kappe wird aus Filz geschnitten, an die abgesteifte, rosa gefütterte Ohren aus Plüsch genäht werden. burda-Schnitt für 7–9 Jahre auf Schnittbg. 1.

Weißer Husar. Ein fesches Kostüm aus weißer Maskenseide mit Goldverschnü-rung und breiten roten Manschetten. Da-zu ein verwegenes Käppchen. burda-Schnitt für 13 Jahre auf Schnittbogen 3.

Brauner Rabe. Das Wams mit dem doppelten Schößchen und die Flügel sind rasch aus Feltine hergestellt. Aus dem gleichen Material ist das originelle Schnabelkäpp-chen. burda-Schnitt f. 6 J. a. Schnittbg. 4.

Pierrot. Zweifarbig ist der durchgehende Anzug. Dazu die Krausen aus Steifgaze und Wollpompons in abstechenden Kolo-rits. burda-Schnitt f. 5-6 J. a. Schnittbg. 1.

Radieschen. Die lustige Haube und das Blätterröckchen werden aus Filz ge-schnitten. Hübsch stehen dazu Puffärmel-chen und Halsrüsche aus duftigem Batist. burda-Schnitt für 5 Jahre a. Schnittbg. 1.

Kleiner Kavalier. Über einer langen Hose aus Pepitastoff wird ein kurzes Bolero-jäckchen getragen, darunter ein weißes Blüschen mit breit ausgelegtem Kragen und fröhlicher Krawatte. Ein breitran-diger Hut ergänzt das flotte Kostüm. burda-Schnitt für 5 J. a. Schnittbogen 2.

MK 8231 Warmes Mädchenkleid aus Wollschotten, mit blusigen Armein, runder Passe und einem in Kellerfalten gelegten Rock. burda-Schn. f. 7—9 J. a. Schnittbg. 4.

MK 8232 Hübsches Mädchenkleid, dessen mittlerer Vorderteil mit Biesen geschmückt ist. Der Rock wird ringsum eingereiht. burda-Schnitt f. 9—11 J. a. Schnittbg. 1.

MK 8233 Der Oberteil des getupften Kinderkleidchens ist gebiest, der Gürtel schließt vorn mit zwei Knöpfen. burda-Schnitt für 3—4 Jahre auf Schnittbg. 1.

WK 8234 Warmes Knabensporthemd mit zwei großen aufgesteppten Klappentaschen. burda-Schnitt f. 11—13 J. a. Schnittbg. 3.

MK 8235 Fächerförmig verlaufen die Biesen am Oberteil des reizenden Kinderkleidchens; sie werden scheinbar von den Schleifchen an der Passe zusammengehalten. burda-Schnitt f. 2—3 J. a. Schnittbg. 3.

WK 8236 Unsere ⁵ungen fühlen sich wohl und bequem in diesem karierten Flanell-hemd. burda-Schn, f. 5—6 J. a. Schnittbg. 3.

KK 8237 Eine Trägérhose aus Cordsamt mit großen Taschen und breiten Auf-schlägen ist praktisch für Schule und Haus. burda-Schn. f. 5—7 J. a. Schnittbg. 4.

KK 8238 Den Wünschen der größeren Knaben kommt dieser Lumberjack ent-gegen: er zeigt eine breite Passe, große Taschen und einen angestrickten Bund. burda-Schnitt f. 12 J. a. Schnittbogen 3.

MK 8239 Entzückendes Hängerchen. dessen Passe sich Biesen und Zackenlitze zu einem hübschen Muster vereinen. burda-Schnitt f. 1—2 J. a. Schnittbg. 4.

MK 8240 Apartes zweiteiliges Mädchen-kleid. Der Oberteil ist blusig gearbeitet und hat einen Gummizug in der Taille. Dazu der einseitig gelegte Faltenrock. Die weiße Kragen- und Manschetten-garnitur gibt eine frische Note. burda-Schnitt für 11—13 Jahre auf Schnittbg. 4.

MK 8241 Gestreiftes Mädchenkleid mit angeschnittenen dreiviertellangen Armeln. Der Oberteil erfährt durch eine schwarze Blende eine interessante Aufteilung. burda-Schnitt f. 5—6 J. a. Schnittbg. 3.

WK 8242 Knabenhemd in Oberhemdform mit steifem Kragen und Manschetten. burda-Schnitt für 9—11 J. a. Schnittbg. 4.

Die Angaben f. den Stoffverbr. zu diesen Modellen sind bei d. Nähbeschreibungen.



Jst es ein Wunder, daß Charmor-Nylon-Wäsche so schnell die Herzen der Frauen gewinnen konnte? Wann hat es je eine Wäsche gegeben, die mit aparter Eleganz eine so große Zweckmäßigkeit verbindet? Im Nu gewaschen, schnell trocken, kein Bügeln. Fragen Sie in maßgebenden Fachgeschäften nach Charmor-Nylon, lassen Sie sich recht bald die herrlichen neuen Modelle mit den niedrigen Preisen vorlegen.











Aus unserem Stickweltbewerb 7. Veröffentlichung

Den 1. Preis erhielt Frau Hilde Dröschen, Geldersheim, für dieses reizvolle Zierdeckchen!
Ausschlaggebend für die Beurteilung waren der schöne, klare Entwurf und die saubere technische Ausführung, die viel Einfallsreichtum verrät. Die Blütenmitten sind mit Zierspinnen oder besticktem Tüll ausgefüllt (s. Teilaufnahme). Größe des Deckchens etwa 41 cm m Durchmesser. Material: Batist oder feines Leinen. Das Muster zeichnen wir Ihnen auf Ihren eingesandten Stoff auf, Preis siehe Schnittpreisl. auf S. 2! Anleitg. z. Stickerei unt. Nr. 550 a. d. Arbeitsbg.

Die Randarbeit

DES MONATS



Duftiges Bowlenset aus transparentem Batist. Die zarten Ranken sind im Schatten- und Stielstich ausgeführt, die doppelte Umrandung wird kordoniert. Größe der Mitteldecke: 42,5×32,5 cm, Gläserdeckchen: 13,5 cm im Durchmesser. Das Muster zeichnen wir Ihnen auf Ihren eingesandten Stoff auf. Anleitung zur Ausführung der Stickerei unter Nr. 549 auf dem Arbeitsbg. Preis f. d. Aufzeichnung siehe Schnittpreisliste auf S. 2.

Aus unserem Stickwetthewerh | 8. Veröffentlichung

Einsenderin: Frau Käthe Mauritz, Hilden/Rheinland.

Dieser geschmackvollen Wohnzimmerdecke wurde der 5. Preis zugesprochen. Der Entwurf geht von der Struktur des Stoffes aus, der durch Ausziehen von Gewebefäden eine Streifeneinteilung erhält; das graphische Kreuzstichmuster fügt sich in schönem Rhythmus ein. Die harmonische Farbenzusammenstellung — olivgrün und rotbraun auf grauem Grund — strahlt Wärme und Gemütlichkeit aus. Mit einfachen Mitteln wird eine große Wirkung erzielt, und es wird Ihnen Freude machen, diese schöne Decke nachzuarbeiten, zumal der Zeit- und Kostenaufwand verhältnismäßig gering ist. Sie brauchen dazu 126×126 cm grobes Leinen (1 cm = 8 Gewebefäden), MEZ-Mattstickgarn in Strängchen zu je 10 m, rotbraun, Farb-Nr. 936, u. olivgrün, Farb-Nr. 844, je 12 Strängchen. Das Zählmuster ist zu dem auf der Schnittpreisliste, S. 2, angegebenen Preis erhältlich. Ein Schema zur Maßeinteilung befindet sich unter Anleitung Nr. 552 auf beiliegendem Arbeitsbogen.



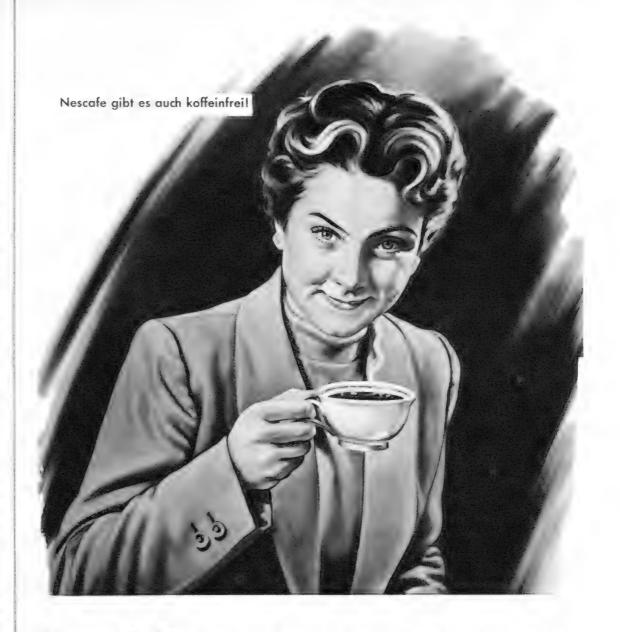
Die Dimensionen sind gegeben. Es ergibt sich die Aufgabe, daraus ein Zimmer für den Sohn zu machen.

Zu unseren heutigen Forderungen gehört, daß ein Raum dieser Funktion gleichzeitig als Schlafraum wie als Wohnraum oder Studierzimmer zu verwenden ist. Beengte Raumverhältnisse zwingen uns zu kleinen Möbeln, die sich beliebig zusammenstellen lassen, zweckmäßig und formschön sollen sie sein und nicht zuletzt erschwinglich.

An Stelle des Bettes verwenden wir die Couch, die am Tag in Verbindung mit Rückenpolstern als Sitzbank- dient. (Die Breite sollte, um ein bequemes Sitzen zu ermöglichen, auf das Mindestmaß beschränkt bleiben). Ein Bettkasten am Fußende dient zur Aufbewahrung des Bettzeugs, davor ein nierenförmiger Tisch und zwei bequeme Sessel schaffen eine behagliche Sitzgruppe. Der Wunsch, die räumliche Enge zu überwinden, zwingt uns, die Möbel an den Wänden zu gruppieren, um das Maximum an Weiträumigkeit zu erreichen: lichte Farbgebung an Decke und Wänden verstärken die Wirkung. Die einfachen Formen der Möbel unterstützen dieses Be-

Hier ist nun solch ein Raum geschaffen worden. Tritt man ein, so vergißt man offensichtlich die Dimensionen. Er wirkt selbstverständlich in seiner Anlage, er gibt das Gefühl, hier könnte man leben. Diese 4 Wände vermögen uns Ruhe und Geborgenheit zu vermitteln. Das lichte Grau der Wände harmoniert gut mit dem warmen Rüsterton der Möbel, gelb-weiß gestreifter Chintz umschließt als Wandbespannung die Couchecke. Der gleiche Chintz ist für die Vorhänge verwendet. Geschickt ist die andere Schmalseite als Stellfläche für Schränke und einen kleinen Sekretär ausgenutzt, über dem ein Bücherschaft angebracht wurde. Ein einfarbiger Boden rundet die wohltuende Harmonie ah

Alles in allem — mit 2,70 m mal 4,90 m läßt sich doch etwas anfangen.



Dieser Kaffee wird heute mehr getrunken als je zuvor, weil er immer gleich gut schmeckt



ZU 100% AUS BOHNENKAFFEE



bereiten Sie Fleisch- und Fischspeisen, Pommes frites, Backwerk und vieles mehr

so schmackhaft und so schnell wie nie zuvor!

Sie sparen bis zu 45 % Fett und erhalten Ihre schlanke Linie.

Sie gewinnen viel Zeit, und schmutzige Hände gibt es auch nicht mehr.

In guten Fachgeschäften erhältlich, wo nicht, Bezugsnachweis gern durch Alleinhersteller

WILHELM LOH & CO GMBH.

Siegen 4 /Westf.



ein Strickgarn, wie Sie es wünschen Garantiert reine Woller duftigweich und federleicht im Tragen, hochmodische Farbtöne und sparsomster Materialverbrauch Ihr Fachgeschäft wird Ihnen unser Material geme zeigen.

Verlangen Sie bitte aber ausdrücklich KULMBACHER ELITE





Da soll man noch ein fröhliches Gesicht machen, wenn man sich in den bewußten Tagen so unbehaglich und zerschlagen fühlt und vor Kopf- und Rückenschmerzen kaum aus den Augen sehen kann! Aber wenn jede Frau wüßte, daß sie sich mit ein bis zwei "Spalt-Tabletten" in wenigen Minuten wohltuende Erleichterung verschaften und viele Beschwerden ersparen kann, dann gäbe es keine "kritischen Tage" mehr.

ersparen kann, dann gäbe es keine "Spalt-Tabletten" wirken krampflösend und entspannend auf die Gefäße, so daß die Schmerzen alsbald abklingen. "Spalt-Tabletten" haben die Eigenschaft, die Schmerzen bereits im Entstehen zu beseitigen. Das ist der Grund, weshalb man in Damen-Handtäschchen fast immer "Spalt-Tabletten" findet. Vor Kopfschmerzen, Neuragie, Migräne, Rheuma und Grippe ist man niemals sicher. Besorgen Sie sich also "für alle Fälle" ein Röhrchen "Spalt-Tabletten" in Ihrer Apotheke.

Deutschlands meistgebrauchte Schmerz-Tablette

Die Krate-Fachblätter äußern sich über Die Artie-Fochicitet außern sich über Spall-Tabletten win folgt: "Pro medico", Zeitschrift des praktischen Arztes, Helt 7. 6. Jahrgang: "Nicht nur die im vorstehenden mitgeteilten Beobachtungen bei Dysmenorrhöe (Monatsbeschwerden), sondern auch die zahliosen Erfahrungen lassen Spall-Tablettens nicht nur als ein außerordentlich wirksames, sondern auch als ein von Nebenwirkungen freies und völlig unschädliches Mittel erscheinen.

Smalines Mittel ersmeinen. "Artiliche Korrespondenz", Nr. 19, 35. Jahr-gang: "Die Kombination mit Benzylman-delat ist für ein Kombinationspräparat mit analgetischer Wirkungsrichtung völlig neu-artig; sie berücksichtigt die speziell krampf-lösende Wirkung der Benzyl-Ester. Darauf be-ruhtz. T. die völlig beschwerdefreie Wirkung."

"Deutsche Arzle-Zeitung", Nr. 317, 32. Jahr-gang, führt u. a. aus, dab die "Spalt-Tablet-ten" auch direkt auf die Unterleibsorgane wirken, indem sie dort den Krampf lösen.



10 St. - . 75 20 St. 1.35

Spalt Tabl



Wer Wiesentaler Wäsche wählt, auf Preisvorteil und Leistung hält!



Wunderbare, und dabei preisgünstige Aussteuer-Angebote bringt wieder der neue Webwaren-Katalog von Schöpflin-Haagen, Deutschlands volkstümlicher Einkaufsstätte mit eigener Weberei. - Braut and Hausfrau loben begeistert die erprobten und bewährten Wiesentaler-Qualitäten.

Fordern auch Sie heute noch völlig kestenies den reichbebilderten Katalog mit den vielen günstigen Angeboten!



Gewichtsabnahm e 45 Ptd. sind schon durch mein Mittel erzielt worden. Auskunft kostenlos.

Frau Irmg. Mast, Clausthal-Zeilerfeld - 0.3.

Wer's probiert, der wird's erfabren: burda-Schnitte belfen sparen!



Schön sein durch Formenpflege! Das bekannte unschädl. individuelle Kosmetikum Lontaform verhilft Ihnen zu vollendeten, festen Körperformen. Mit Lontaform zur Formenschönheit. (Angabe ob V = Vollentwickl. / F = Festigung / H = Schlankheit, H-Form.) Herstell. d. Präparate unter fachwiss. Aufsicht. Prospekt geg. Rückporto. (Arzt-, Ärzteliterotur.) Pack. 5:55 + Porto, Doppelpack. 8:90 + Porto. In Apotheken oder durch Lonta. München 3. Fach 136/I

Abb. 1 Gut steht der einfarbige rote Pull-over zu dem Blau des Röckchens mit gestreiftem Mieder. Und jedes kleine Mädel wird stolz auf ihre bunten Ringelstrümpfe sein! An-leitung Nr. 556 für 8-10 Jahre auf dem Arbeitsbogen. Mo-dell: Rhode u. Rodatz.

Abb. 2 Das weiße ge-häkelte Trachtenjäckchen wird durch vierfarbige Streifen an den Bündchen und Verschlußkanten belebt. Anltg. Nr.557 für 4, 6 und 8 Jahre auf dem Arbeitsbg.

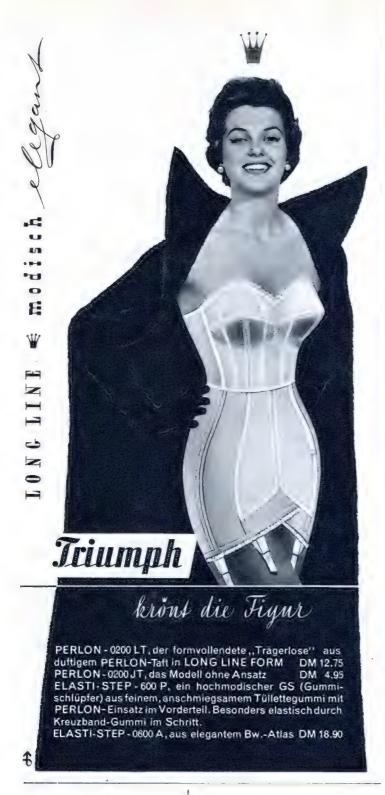
Abb. 3 Hochgezogene Maschen bilden hübsche Musterstreifen in der losen Jacke, die nur am Hals mit zweiKnöpfen schließt. Anleitung Nr. 551 für 12 J. a. d. Arbeitsbg.











Frauenleben ohne Schmerzen

Viele Frauen sehen ihren kritischen Tagen mit ängstlichem Unbehagen wegen der damit verbundenen Schmerzen und Beschwerden entgegen. Ebenso vielseitig wie die Ursachen dieser beschwerlichen Tage sein können, muß ein Mittel zu ihrer Beseitigung zusammengesetzt sein. Melobon erfüllt diese Bedingung, indem es Gefäßkrämpfe löst und die erregten Nervenzellen beruhigt. So erklärt sich die rasche Schmerzbeseitigung durch Melabon, die gerade von Frauen so sehr gesehötzt wird. Packg. 75 Pf. in Apoth.

Zur Vermittlung einer Gratisprobe Melabon schreiben Sie bitte an Dr. Rentschler & Co. Laupheim 277



Für das Neugebore<mark>ne</mark>





Darmträgheit macht dick!

Dagegen helfen zuverlässig Trilax-Dragees. Sie bewähren sich auch vorzüglich bei Stuhlverstopfung, Verdauungs-, Leber- und Galtenbeschwerden. Die harmlose und milde Wirkungsweise hilft sogar schlank zu werden. 25 Dragees DM 1.50; Kurpck. DM 12.50 erh. in allen Apoth. In hartnäckigen Fällen lassen Sie sich bitte von Ihrem Arzt Trilax-Dragees-forte verordnen. Auch Sie werden Erfolg haben 1 Verlangen Sie bitte kostenlose Broschüre: Trineral-Werk München A 8/170



verschönt jede Frau. Sie erzielen ohne
Brennen eine duftige Fülle naturschöner u. dauerhafter Locken durch
unsere echle Kröusel-linktur GANDRIA.
Kinderleichte Anwendig., haarschoned
und garantiert unschädlich. Fl. 3,25
Doppelflasche 6, – . Nur E(RII durch
L'ORIENT-COSMETIC, (22a) WuppertalVohwinkel 356/1

Schone und beuge vor gegen Kreislauf-störungen, Arterienverkalkung, hoher Blutdruck, Beschwerden d Wechsel-jahre, Schwindelgefühl, aufsteigende Hitze, Migrane, Verdauungs-

Firkulin Knoblauch-Perlen mit Allicin, Weissdorn und Mistel







Abb. 1 Gestrickte Babygarnitur in der praktischen Zusammenstellung von Strampelhose, Jäckehen und Häubehen. Anleitung Nr. 554 für 6 Monate befindet sich auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 2 Zwei Babyhäubchen, das eine in einfach zu arbeitendem Reliefmuster, das andere in durchbrochener Strickart. Anleitungen für 6 Monate unt. Nr. 561 u. 562 auf d. Arbeitsbg.

Abb. 3 Türkisfarben und weiß ist das reizende Kapuzenjäck-chen. Ränder und Kollerstreifen sind in Rippen gestrickt. An-leitung Nr. 555 für 6 Monate befindet sich auf d. Arbeitsbogen.





stellen des Kindes — Falten an den Gelenken und am Hals, sowie die Ohrmuscheln — mit dem euzerithaltigen NIVEA-Kinderöl. Es verhütet Rötungen und Reizungen der Haut. Milchschorf und Borken lassen sich mit NIVEA-Kinderöl schmerzlos und leicht lösen.

NIVEA-Kinderöl enthält hautpflegende Vitamine, es wirkt desinfizierend und ver-hindert Entzündungen.

NIVEA-Kinderpflegemittel

ständig unter klinischer Kontrolle.

Das wuhte schon Jhre Mutter

daß hartes Wasser der zarten Haut der Kinder schadet. Darum fehlte die rote KAISER-BORAX-Schachtel nie in ihrem Hause. KAISER-BORAX macht ja das Wasser sofort weich und gibt eine so schöne, zarte Haut. Folgen Sie dem Beispiel Ihrer Mutter: Nehmen Sie zu Bad und Waschung stets

KAISER-BORAX

macht Wasser weich und pflegt die Haut



Der Holzschnitt »Häuser vor dem Mond« von dem 14jährigen Winfried Jokisch erinnert an die Arbeiten von Paul Klee. W. J. hat diese Gestaltung im Stuttgarter Jugendhaus selbständig entworfen und ausgeführt.

1st man nicht erstaunt, wenn man sieht, was in Kindern steckt? Gesunde, frohe und muntere Kinder haben Kraftreserven einzusetzen. Die Schule

verlangt Leistungen. Besondere Interessen in der Freizeit erfordern Fleiß und Aufmerksamkeit. Reserven sind aber nicht immer ausreichend vorhanden. Deshalb unterstützen weitsichtige Eltern das Leistungsbemühen des Kindes durch MILO, dem leicht zu bereitenden Milch-Kakao-Getränk mit wichtigen Vitaminen. MILO ist schon oft zur ausschlaggebenden Hilfe für das schulpflichtige Kind geworden.

EIN NESTLE ERZEUGNIS: **GUT WIE ALLES.**

WAS DEN NAMEN NESTLE TRÄGT





Trockenheit, Kratzen und Hustenreiz in der Kehle

Ein leichtes Kratzen, ein schwaches Husteln, plütz lich ist der ausgewachsene Katarrh da, mit all seinen Folgen und Gefahren. Überall, wo Menschenansammlungen sind, in der Straßenbalm, im Theater oder Kino, hustet oder niest jemand, und die mit Grippe-, Schnupfen-, Tuberkel- oder gar Diphtheriebazillen beladenen Hustentröpfehen sprühen meterweit, wodurch Infektionskrankheiten übertragen werden. Dagegen kann man sich schützen. Seit Jahrzehnten schon nimmt man die aus den Sodener Heilwerden bagegen kann man die aus den Sodener Heil-quellen gewonnenen "Sodener Mineral-Pastillen", die die Eigenschaft haben – durch Schluckreflexe", eine "biologische" Schutzschicht auf den Rachen-schleimhäuten zu hilden. Neu sind Sodener Mineralpastillen "mit" desinfizierenden Zusätzen, die, wie bakteriologische Untersuchungen beweisen, eine hohe bakterizide Wirkung haben, also Krankheitskeime schnell unschädlich machen.

Sodener Mineral-Pastillen jetzt in neuerVerpackung. Sodener Mineral-Pastillen "rein" DM 0,80 und 1,50 Sodener Mineral-Pastillen "mit" DM 0,90 und 1,65 In Apotheken und Drogerien

Brunnenverwaltung Bad Soden-Taunus das bekannte Heilbad für Katarrhe,





und blühendes Aus-Frau auch in reiferen Jahren erhalten. Es sind die wertvollen Erkenntnisse der Wissenschaft, welche das erfolgreiche Frauen-Tonikum FRAUEN-GOLD schufen. Aus Extrakten erlesener, teils überseeischer Pflanzen auf Südweinbasis aufgebaut, wird der weibliche Organismus durch FRAUEN-GOLD von innen heraus gleichsam erneuert, so daß der ganze Körper sich belebt, strafft und seine jugendliche Elastizität wiedergewinnt.



Güitermanns Näßseide Auf doß kein Nähtchen platzen kann, näht Mutti stets mit "Gütermann

REISSFEST · ELASTISCH · FARBECHT

Ihres Kindes Zukunft-

hängt davon ab, daß ihm nicht mangelhafte Konzentration und Aufmerksamkeit sein Fortkommen erschwert. Zusätzliche Beigabe glutaminreicher GehirnDirekt-Nahrung (ärzt). erprobi) hilft Ihrem Kind leichter Auswendiglerne und Behalten, beugt so "Schulangst" und seelischem Schaden vor. Helfen Sie Ihrem Kind! Verlangen Sie sofort GratisProspekt von COLEX, Hamburg 20/VC 218

dauerhaft enthaart
jetzt durch L'ORIENT-HAAREX mit uncrreicht roscher Wurzelwirkung, Patentmutt. gesch. (W. Z.) Beseingt radikal in
3 Min. spur- u. schmerzlos Damenbart u. häßliche
Körperhaare. Vallk, unschädt. Weltbekannt. Erste
klinisch-lacharzt. Gutachere u. viele Onsckarreiehe uber
Dauererfotg bestätig, die einzigart. Wirkg. Kurpackg.
m. Beratg. 8, 20, extro stark 8, 85, Orig. Prig. 4, 85
rosschüre gratis. Nur echt vom Alleinhersteller
L'ORIENT-COSMETIC, Wupperfal-Vohw. 356/9



SINGER

Dieser Name bürgt für Qualität und Leistung. Der neue Prospekt der Singer Zickzack-Maschine Kl. 216, mit vielen modischen Überraschungen wird kostenlos zugesandt von der Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft Frankfurt/Main, Singerhaus D



burda-Maßgrundschnitte, die wir für Sie genau nach Ihren Körpermaßen ansertigen (Preis siehe Schnittliste, S. 2), erfüllen einen doppelten Zweck: Einmal erhalten Sie damit einen Ihrer Figur genau angepaßten Schnitt, falls die unseren Normalschnitten zugrundegelegten Maße für Sie nicht zutreffen, zum anderen haben Sie damit die Möglichkeit, Schnittbogenmodelle, die nicht in Ihrer Größe gegeben sind, für sieh passend zu machen. Nachstehend geben wir Ihnen dazu eine Grundanleitung. Wir empfehlen Ihnen jedoch, Veränderungen über nicht mehr als zwei Größen vorzunehmen (also 40-44, 42-46, 44-48 usw.), damit die Paßsorm nicht leidet.

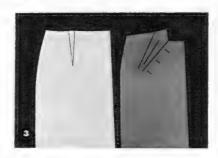
Verändern von Schnittbogenschnitten mit Hilfe eines Maßgrundschnittes

Als Beispiel wurde unser Modell K 8194 von der Schnittbogengröße 44 für folgende Maße abgewandelt:

Oberweite .									108	em
Taillenweite									87	cm
Hüftweite						۰			118	cm
Halsweite			0	0	a				39	cm
Rückenlänge				ø					42	cm
Vordere Tai	11	en	läi	ng	е	۰			48	cm
Rocklänge .									80	cm
Armellänge									63	cm









Die Abbildungen 1 bis 5
zeigen jeweils die einzelnen Teile
von Maßgrund- und
Schnittbogenschnitt nebeneinander.



Alle Teile des Maßgrundschnittes werden zunächst auf einfachem Papier kopiert und darauf die wichtigen Linien wie Abnäher usw. vom Schnittbogenschnitt übertragen. Modell 8194 hat im Vorderteil an Stelle von Achselabnähern die geknöpften Halsfalten und statt der Taillenabnäher (zu denen sich bei größeren Oberweiten noch kleine Seitenabnäher gesellen), schräglaufende Brustabnäher. Diese abweichenden Linien werden auf den Maßgrundschnitt übertragen, wobei die vordere Linie der Halsfalte in genau der gleichen Richtung verläuft wie beim Bogenschnitt; der Brustabnäher dagegen wird im gleichen Verhältnis nach Augenmaß eingezeichnet (Abb. 6 und 7).

Die Grundabnäher "zulegen", wie es auf Abb. 8 gezeigt wird, und entlang der eingezeichneten Linien bis zu den Abnäherspitzen einschneiden. Durch das Zustecken der Grundabnäher öffnen sich die neuen Abnäher bzw. die Halsfalte von selbst bis zur erforderlichen Weite. Knopflöcher wie beim Schnittbogenschnitt einzeichnen.

Nähkurs





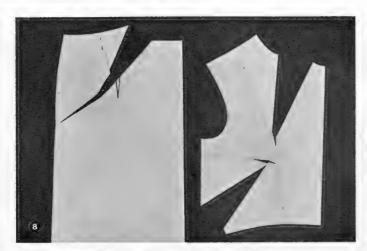
Der Rücken von Modell K 8194 ist ganz glatt; es kann dafür der Rückenteil des Grundschnittes verwendet werden, der nur am Halsrand dem hier höher verlaufenden Rückenteil von K 8194 angeglichen wird.

Als Ärmel verwendet man ebenfalls den des Grundschnittes; er wird — als Dreiviertelärmel — um 12 cm gekürzt, der obere Teil des Abnähers bleibt.

Die Verlegung der Abnäher in der vorderen Rockbahn wird genau so vorgenommen, wie beim Vorderteil beschrieben. Um die geknöpfte Falte etwas tiefer als die normale Abnähertiefe zu erhalten, wird über den Abnäher weg bis zur Seitennaht eingeschnitten, der Grundabnäher zugelegt und der neuentstandene Abnäher (Hüftfalte) noch etwa 1 cm weiter auseinandergeschoben.

Für die rückwärtige Rockbahn verwendet man die des Maßgrundschnittes, der eine 15 cm tiefe mittlere Gehfalte angeschnitten wird.

Damit ist der Schnittbogenschnitt K 8194 dem Maßgrundschnitt entsprechend erweitert und kann nun zum Zuschneiden verwendet werden.



Sie sehen an unserem Beispiel, daß es nicht ganz leicht ist, den glatten, auf die einfachste Grundform gebrachten Maßgrundschnitt mit den Effekten des Schnittbogenschnittes zu versehen. Beginnen Sie deshalb zunächst mit einfacheren Modellen und Blusen, dann werden Sie allmählich die nötige Fertigkeit erreichen und vor allem auch einmal ein ganz schlichtes Hauskleidchen, einen einfachen Rock usw. ganz selbständig zuschneiden lernen.



Ohne
Sonnenreserven
in den
Winter?

Der regenreiche Sommer bot wenig Gelegenheit zum Aufspeichern von Sonnenenergien. Schenken Sie deshalb Ihren Lieben und sich selbst jetzt die wohltvenden und gesunden Sonnenstrahlen durch





OSRAM Ultra-Vitalux

die Sonne,

die unsimmer

scheint!

Strahler DM 42

Strahler mit einfachem Haltegerät DM 49,-

Sonderhaltegerät, verchromt, ohne Strahler.....DM 32,

MIT QUARZBRENNER

V:+ 53



Indanthren! Merk Dir das Zeichen: Kein Verwaschen, kein Verbleichen!

Ob pralle Sonne oder Dauerregen -INDANTHREN-gefärbte oder -bedruckte Stoffe bestehen täglich von neuem diese Echtheitsprobe. Das wissen zwar unsere praktischen Frauen längst, und doch muß es immer wieder ausgesprochen werden: Bei allen Kleidern, Schürzen, Handtüchern, bei Wäsche, Tischdecken und Vorhängen, die öfters gewaschen werden - sollten Sie bereits beim Einkauf auf das ()-Etikett achten. Denn:



unübertroffen waschecht, lichtecht, wetterecht

Modeberatung

Kleine Liebeserklärung an die Jacke



Wir wollen ihr keine ewige Liebe schwören
— dazu sind wir als echte Evastöchter und
als der Mode aufmerksame Verehrerinnen viel zu klug -, doch eine kleine, ganz unverbindliche Liebeserklärung sei der Jacke ein-

mal gewidmet. Rock—Bluse—Pulli entdeckten, wuchs auch die Zuneigung zur Jacke, und wir können uns heute keine Garderobe mehr ohne dieses vielseitige, schicke und praktische Kleidungs-stück denken. Nehmen wir als Beispiel die Modelle von Seite 4 und 5, die schon allein ihrer leuchtenden Farbigkeit wegen liebens-wert sind. Sie bringen einen fröhlichen Akzent in unseren Kleiderschrank und begleiten uns, dank ihres zeitlos-schicken Schnittes das ganze Jahr hindurch. Im Winter tragen wir sie zur Keilhose oder zur engen, knöchellangen Cordsamthose als Après-Ski-Anzug, der sich als bunter Farbfleck reizvoll von der Schneelandschaft abhebt — im Sommer er-innern wir uns ihrer, wenn ein kühler Regentag oder eine Sozia-Spritztour nach einer warmen Hülle verlangen —, ganz unentbehr-lich aber werden sie in jenen Monaten, da der Mantel nicht mehr oder noch nicht ge-tragen wird: im Frühling und im Herbst. Dann ist die Hauptzeit der Jacke gekommen, und wir begegnen ihr überall im Straßenbild, vielfältig varilert, in schmal die Hüften umschließender Kastenform, mit Rücken-spange oder Hüftblende, leicht glockig oder als neuartiger "Caraco" — eine nur taillenlange, lose Form, die im Scherz auch "modisches Bettjäckchen" genannt wird. Jacques Fath, der vor kurzem verstorbene große Pariser Couturier, war der Wieder-Entdecker des Caraco. Es ist dies übrigens die einzige lose Jackenform, die zu einem weiten Rock getragen werden kann. Alle anderen Jacken kombinieren wir besser mit einem engen Rock oder mit einem schmalen Tageskleid. In dieser Zusammenstellung bietet uns die hüftlange Jacke herrliche Möglichkeiten, kleine Schönheitsfehler der Figur auszugleichen. Ein bißchen "Zuviel" um die Oberweite, eine zu starke Magenpartie oder die ärger-lichen Hüftpolster — das alles verschwindet unter der kaschierenden Hülle. Sichtbar bleibt nur der schicke Kontrast von der saloppen Jacke zum schmalen Rock. Vollschlanke Frauen müssen dabei auf folgendes achten: sie sollen keinen zu glockigen Schnitt wählen, sie sollen keinen zu glockigen schaften auf querteilende Hüftblenden, Stoffriegel, usw. verzichten, möglichst lange Revers oder Schalkragen anbringen, Farben, wie Weiß, Gelb, Hellrot usw., vermeiden. Vorteilhafte Farbtöne für sie sind dagegen Marineblau, Schiefergrau oder ein unaufdringliches Längsstreifenmuster. — Im umgekehrten Falle, bei überschlanken Figuren, wirkt die Jacke ebenfalls ausgleichend. Hier kann sie aus besonders auftragenden Stoffen, wie Mohair, Zibeline, grobnoppigem Tweed und Flausch, gearbeitet werden.

Es gäbe in unserer kleinen Liebeserklärung noch viele Vorzüge der Favoritin zu preisen. Einer ihrer wichtigsten aber ist wohl der, daß sie meist nicht allzu kompliziert zu nähen ist (für uns, die wir selbstschneidern, ganz besonders wichtig!). Außerdem hat sie durch ihre wesentlich geringeren Ansprüche in bezug auf Stoffmenge und -qualität dem Man-tel gegenüber den Vorzug, daß sie uns nicht die Verpflichtung auferlegt, jahre- oder jahrzehntelang getragen werden zu müssen, da-mit sich ihre Anschaffung auch wirklich lohnt.

Sicherlich haben Sie selbst noch eine Menge Vorzüge Ihrer Lieblingsjacke entdeckt. Sollte deren Anschaffung jedoch erst geplant sein, und Sie sind im Zweifel, welche Farbe, welche Form für Sie am günstigsten ist, so schreiben Sie mir bitte, ich berate Sie wie immer gern

Ihre Modeberaterin

nene

burda-Moden dienst Schreiben Sie an Frau Irene, wenn Sie modische Probleme haben, sie wird Sie gern beraten. Machen Sie Angaben über Ihr Alter, Größe, Körpergewicht, Haarfarbe usw., und schicken Sie möglichst ein Foto mit, damit Frau Irene einige Anhaltspunkte hat. Schneiden Sie den Gutschein aus, und fügen Sie ihn mit 50 Pf (für Porto und Schreibauslagen) Ihrer Anfrage bei. Diese richten Sie an Modeberaterin Frau Irene, Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Bd.

für eine Modeberatung Gültig bis zum 31. 1. 1955













wasser aufgelöst - umschließt hauchdünn jede Faser im Gewebe mit einer strahl-aktiven

Refler-Substanz

Die sonst nicht wahrnehmbaren, ultra-violetten Strahlen werden davon reflektiert und in Licht verwandelt.

Ihre weißeste Wäsche erstrahlt nun noch weißer, und die Farben der Buntwäsche leuchten in ungeahnter Klarheit und Frische.

UHU-blend gespülte Wäsche vergilbt und verschießt nicht. Selbst Nylon-

und Perlangewebe werden durch strahl - aktiv.

Garantiert völlig unschädlich

für alle waschbaren Stoffe. 20 Litern Spülwasser verleiht eine einzige Tablette

wwwwwww schlag an das UHU-Werk, Bühl in Baden

BUTSCHEIN

hicken Sie mir portofrei eine Gratisprobe

strahl-aktive Wirkung

Ohne Sonne schnell gebräunt! Da es in Deutschland durchschnittlich nur 42 Sonnentage im Jahr gibt, viele Damen und Herren jedoch den Wunsch haben, im Berufsleben stets frisch und gesund auszusehen, wird die weiße Bitalis-Creme täglich von Tausenden zur größten Zufriedenheit benutzt. Die puderfreie und unschädliche weiße Bitalis-Creme hilft Ihnen, innerhalb von 20 Minuten ohne Sonne ein gebräuntes Aussehen zu erzielen. Nur mit Seife oder Gesichtswasser abwaschbar, sonst wetterfest. — Original-packung 3 DM, Probedose 1.50 DM. In allen größeren Drogerien erhältlich. Kukiral-Fabrik, (17a) Weinheim (Bergstr.)

Die bunte Rezeptseite



Leberpudding

250 g Leber wird mit zwei Zwiebeln durch die Maschine getrieben. Dann rührt man etwa 100 g Fett schaumig und gibt 3 Eidotter, 5 bis 6 eingeweichte und wieder ausgedrückte Semmeln, Pfeffer, Salz, Majoran, die Leber, evtl. noch 1 Löffel Mehl und zum Schluß den Eischnee daran. Man füllt die Lebermasse in eine gut ausgefettete und gebröselte Puddingform und läßt sie eine Stunde im Wasserbad kochen. Man richtet den Pudding mit Tomaten und Petersilie verziert auf einer Platte gefällig an. Dazu reicht man Salate.



Schinken im Hemd

Ein geschlossenes Stück Schinken wird weich gekocht und etwas ausgekühlt. Aus 250 g Nehl, 80 bis 100 g Fett, 1 Eidotter (etwas Dotter zurückbehalten!), Salz, geriebener Zwiebel, Zitronensaft und -schale, einer Spur Muskat und notfalls noch etwas saurer Milch wird ein pikanter Mürbteig geknetet, der dann ausgewellt wird. Man legt das Schinkenstück darauf, schlägt es in den Teig ein, verziert das Ganze mit Teigstreifen und bestreicht den Teig mit Eidotter. Dann wird der Schinken in der Röhre goldbraun überbacken.

Das schmeckt der ganzen Familie



Mokka-Creme-Torte

Mokka-Creme-Torte

100 g Fett und 160 g Zucker werden mit 2 ganzen Eiern und 2 Eßlöffel Honig in einer Porzellanschüssel über Dampf geschlagen. Dann siebt man 450 bis 500 g Mehl mit einem Päckchen Backpulver auf das Brett und gibt die Schaummasse dazu. Der zarte Teig wird zu 5 bis 6 gleichmäßig dicken Tortenböden ausgewellt, die hell gebacken werden. Hierauf bereitet man die Mokka-Creme: 150 bis 200 g frische Butter rührt man schön schaumig und gibt 3 bis 4 Eßlöffel Zucker und 1 Eßlöffel Nes-Cafe und 1 Päckchen Vanillin-Zucker dazu, Dann kocht man einen Karamelpudding in ½ 1 Milch wie üblich, gibt Zucker dazu und rührt die Masse kalt. Sie wird löfelweise an die Buttercreme gegeben. Beide Massen müssen dieselbe Temperatur haben, sonst gerinnt die Butter. Diese Creme wird nun zwischen die Tortenblätter gefüllt; die aufeinandergesetzte Torte wird ringsum und besonders auch oben dick mit der Mokka-Creme bestrichen. Zum Schluß macht man mit dem Löffel ungleichmäßige Vertiefungen in die Creme und setzt in diese Haselnüsse oder Mokka-Schokoladesplitter. Dann stellt man die Torte möglichst kalt, damit die vom Arbeiten weich gewordene Creme wieder steif wird.

Feine Datteltorte

5 Eidotter und 250 g Zucker rührt man schaumig und gibt 1 Päckchen Vanillinzucker, eine Prise Salz, 200 g geschälte, fein geriebene Mandeln und 200 g in Streifen geschnittene Datteln dazu. Der gut vermengte Teig wird in eine gefettete Springform gefüllt und bei mäßiger Hitze 40 Minuten gebacken. Nach dem Erkalten wird der Kuchen mit dicker Aprikosenmarmelade bestrichen und mit einer Schlagrahmhaube überzogen; darauf streut man Pistazien und kleine Makrönchen.



Nußhorn

25 g Hefe werden mit ganz wenig Milch und etwas Zucker angesetzt und dann an ½ kg gesiebtes und erwärmtes Mehl gegeben; man fügt 80 g zerlassene Butter oder Margarine, 50 g Zucker, eine Prise Salz, 2 Eier und ¼ 1 Milch dazu. Der Teig muß gut verknetet werden, damit er feinporig und mürb wird. Man wellt ihn zu einem großen, dicken Dreieck aus und bestreicht dieses mit einer Fülle aus 150 g gehackten Nüssen und 3 Eßlöffel Honig und streut noch Rosinen und Butterflöckhen darauf. Dann rollt man den Teig von der Breitseite her zusammen, formt daraus ein großes Horn, bestreicht es mit Eidotter und bäckt es in der Röhre schön braun. Zuletzt streut man Vanillinzucker darüber.

Worschau auf "burda-Moden" Nr. 2/1955

Während draußen noch Frost und Schnee herrschten, zog in unserer Redaktion schon der Frühling ein — das Februarheft von "burda-Moden" wartet darauf, mit seiner leuchtenden Farbigkeit und den schönsten Modellen Ihnen den ersten Frühlingsgruß zu bringen. "burda-Moden" Nr. 2 werden es Ihnen leichtmachen, alle Ihre Garderobenwünsche, die Sie zum Frühling haben, zu erfüllen. Für jedes Alter und für jede Figur haben wir eine reiche Auswahl an schicken, modischen und praktischen Modellen zusammengestellt. An erster Stelle stehen natürlich Frühjahrskostüme, Deux-pièces und Mäntel. Elisabeth und Kathrinchen halten neue, hübsche Schlagermodelle für Sie bereit. Die Auswahl an Kleidern ist sehr groß — zweiteilig oder einteilig, unifarben oder bunt, aus Wolle, Seide, Popeline oder anderem Material —, Sie werden für jeden Zweck etwas Passendes finden. Unseren vollschlanken Leserinnen haben wir eine Doppelseite mit sorgsam ausgesuchten Modellen gewidmet. "Kreuz und quer gestreift" heißt eine Seite mit entzückenden Streifenblusen. Unter dem klassischen Frühlingsthema "Marineblau — Weiß" zeigen wir besonders aparte Kleider, Blusen und Deux-pièces in dieser frühlingsfrischen Farbzusammenstellung. Die jungen Mädchen sind mit jugendlich-ammutigen Modellen für jede Gelegenheit bedacht. Eine Spezialseite gehört jenen Buben und Mädchen, die um die kommende Osterzeit ihren großen Ehrentag haben — Kommunion und Konfirmation. Außerdem ist für Kinder wie immer die große farbige Doppelseite gegeben, die in Heft 2 praktische Veränderungsvorschläge bringt. Die Modeberatung und sportlich-elegante Exklusivmodelle beschließen den Modelteil, der auf einer der letzten Modeseiten noch Spezialwünsche unserer Leserinnen erfüllt. — Die schicken Strickwodelle für erste schöne Frühlingstage präsentieren sich in zauberhaften Farben. Neben Jacken, Twinsets und Pullis für Erwachsene bringen wir reizende Kinder-Strickkleidung. Besonders schön ist in Heft 2 die "Handarbeit des Monats" — wieder eine prachtvolle Kreuzstichdecke mit Aufbügelmuster. Die Wohnun

"burda-Moden", Herausgeber: Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden. — Mode- und Handarbeitsredaktion: Aenne Burda, Offenburg. Vertretung: Irene Bader, Offenburg — Postscheck: 538 95 Karlsruhe. Telefon: Offenburg 11 67. — Erscheinungsweise: monatlich 1 Heft. Im Abonnement DM 1.50 zuzügl. Zustellgebühr. Zu beziehen durch alle Buch- und Zeitschriftenhandlungen, durch die Post oder den Verlag. Einzelheftpreis DM 1.70. Führen in Lesemappen und Koppelungsgeschäft mit Lesezirkel-Leihpreisen nicht gestattet. Sämtliche Modelle unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten nur mit Genehmigung des Verlages. Nachdruck (auch mit Quellenangabe) verboten. Rücksendung nicht erbetener Beiträge nur bei einliegendem Rückporto. — Fotos: Lutz, Baehr-Pictures, I. P. C., Kosmos-Press, Meteor-Dillan, Cosmopol, Brenk, Hörndl, Lutetia, Beger, Bauer, Alberts, Nehrdich, Horn, Birkhäuser. — Anzeigen: Wilhelm M. Schatz, Offenburg. Burda-Druck, Offenburg (Baden). — Verantwortlich für die Herausgabe und Auslieferung in Osterreich: für den Buchhandel: Libu-Zet (Inhaber R. Trauner), Linz/Donau; für den Grossovertrieb und Bahnhofsbuchhandel: Verlag H. Waldbaur, Wien VI — Salzburg 1; in Frankreich: Jules Selbert, 39 Dudweiler Straße, Sarrebruck. — Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 1. 5. 1954 gültig.









Diejenige Dame

die an lästigen Haaren leidet und bisher mit Behandlungen keinen nennenswerten Erfolg hafte, erhält von mir gegen Rück-porto unverbindliche Angoben die zum Ziele führen und eine vollkommen schmerzlose, ganz radikale Beseitigung des Haores gewöhrleisten. Frau F. Ulke (22a) Krefeld 83 Foch 1128



Die wohlschmeckenden Dragées. DM 1.25 in Apoth. und Drag. MUSTER GRATIS

Das Haus

e Zeitschrift für Bau- und Wohn kultur – einmal gelesen, wollen Sie ständiger Leser werden.

Bei Ihrem Zeitschriftenhändler für 50 Pf oder direkt von Burda Druck und Verlag, Offenburg/Baden.



mit der (ZUNDAPP) Nähmaschine! Gegen Einsendung dieses Gutscheines erhalten

Sie kostenlos ausführliches Prospektmaterial ZÜNDAPP-WERKE G. m. b. H. - MÜNCHEN 8 Anzinger Straße 1 Abtlg. 9 N



Der Twinset ist nach wie vor unbestrittener Favorit auf dem Feld der Strickmoden. Seinem klassischen, einfachen Schnitt verdankt er jene modische Zeitlosigkeit, deren man nie überdrüssig wird, und bei aller Zweckmäßigkeit wirkt er doch stets schick und kleidsam! — In leuchtendem Rot präsentiert sich unser Modell, das aus ganz feiner Wolle gestrickt wurde. Den kurzärmeligen Pullover ergänzt eine hüftlange Cardiganjacke. Den einzigen Schmuck bilden die Bündchen im schmalen Rippenmuster. Anleitung Nr. 558 für Größe 44 auf dem Arbeitsbogen.

